

BOLETÍN ÁREA 42

Alcohólicos Anonymous en Nevada y Este de California



Propuesta de Modificación:
 Sitio Web - 3 Tesorera - 4
 Contribuciones 7ª Tradición - 6
 Mensaje de Delgado Suplente - 7
 Reunion Distritales - 8
 Mensaje de A.A.W.S. - 10
 Mensaje de Coordinador de
 Comité - 11
 Próximos Eventos - 11

Oficiales de Área 42 (2021-2022)

Delegada.....Julie C.
 Delegado Suplente.....Jake S.
 Coordinadora de Comité.....Lisa I.
 Coordinador Suplente de Comité...Lyle C.
 Secretaria.....Anne D.
 Secretaria Suplente.....Erica P.
 Tesorera.....Laura J.
 Tesorera Suplente.....Libby G.
 Registrador.....Paul E.
 Registrador Suplente..... Jonelle W.
 Archivero..... Ronnie D.
 Archivista Suplente..... ..Debbie S.

A.A. en un Tiempo de Cambio

Mensaje de nuestro Delegado:

¡Bienvenidos a todos al Panel 71!

La primera Conferencia de Servicios Generales se celebró en abril de 1951, por lo tanto, esta es la 71 (Septuagésima Primera) Conferencia de Servicios Generales. El número del panel refleja el primer año en una rotación (2021/2022). El tema de la Conferencia de Servicios Generales de 2021 es "A.A. en un tiempo de cambio". Y realmente es un tiempo de cambio. Poco sabíamos el año pasado cuánto duraría esta pandemia. Investigaciones externas han identificado un aumento en el consumo de alcohol ventas desde el pasado mes de marzo. A medida que tratamos de equilibrar las reuniones virtuales, híbridas y en persona, no olvidemos a las personas que aún no saben que tienen un problema con el alcohol; a la persona que está encerrada que no sabe cómo pedir ayuda o a dónde acudir en busca de ayuda; a la persona que no tiene un teléfono inteligente o acceso a Internet. ¿Qué podemos hacer para tender las manos al alcohólico que sufre?

Bueno, lo estáis haciendo. Ustedes son los "servidores de confianza" como se afirma en la Segunda Tradición. Os habéis puesto a vuestra disposición para servir a Alcohólicos Anónimos y os estoy agradecida por vuestra voluntad. Ustedes son los oficiales, coordinadores de los comités permanentes, enlaces, miembros de los comités distritales y representantes de servicios generales. Sé que este ha sido un momento difícil para la mayoría de nosotros.

Inicialmente me decepcionó saber que la Conferencia de Servicios Generales se celebrará virtualmente, pero eso ha sido eclipsado por el completo y absoluto privilegio que siento como nuestro Delegado durante este tiempo desconocido.

continuado...

**¡Felicidades a nuestros
"servidores de confianza"!**



Preámbulo de las Directrices de Área 42:

Siendo siempre conscientes de la razón de la Estructura de Servicios Generales es servir a la comunidad de Alcohólicos Anónimos, este cuerpo siempre observará el espíritu de los Doce Pasos, Doce Tradiciones y Doce Conceptos para el Servicio Mundial.

Este boletín se publica 4 veces al año; los días 23 de febrero, 30 de abril, 10 de agosto y 31 de octubre.

Presentaciones/Cambios en el Boletín se pueden enviar a:

area_newsletter_editor@nevadaarea42.org

A.A. en un Tiempo de Cambio

Mensaje de nuestro Delegado, continuado:

¿Qué podemos hacer? En primer lugar, ¿puedo pedirnos a todos que nos atendemos a las Tradiciones? Recordar que nuestra unidad es vital. Nunca olvidemos que estamos aquí para ayudar al alcohólico que aún sufre, a los que conocemos, a los que aparecen en nuestras reuniones y a los que todavía están en lo más profundo de nuestra enfermedad.

Dicho esto, he sido asignado al Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional. No se me ocurre un comité más importante en el que estar ahora. Tenemos una larga historia de cooperar con amigos profesionales. Del libro "A.A. Llega a su Mayoría de Edad", página 39; "Dr. Silkworth nos impartió el conocimiento concreto de lo que necesitábamos y Sam nos impartió el conocimiento concreto de lo que podríamos hacer al respecto..." Sam Shoemaker "...nos dio las llaves espirituales con las cuales salimos liberados."

Sin embargo, el régimen de bloqueo ha creado nuevas oportunidades para que conectemos largas distancias en un momento dado. Muchos de nuestros comités se reúnen a través de videoconferencias y la unidad entre nuestros comités de servicio del norte y del sur está creciendo y expandiéndose. He tenido el privilegio de asistir a reuniones distritales en todo el estado. Me he reunido casualmente con los delegados y el custodio de la Región del Pacífico. Por mucho que extraño los abrazos en persona, me encanta la capacidad de ver y conectar con aquellos de ustedes en el otro lado del área.

Estaremos muy ocupados en los próximos dos meses. Todo será virtual este año. Espero que aquellos de ustedes que sean capaces encuentren una manera de unirse a nosotros. Hemos pospuesto las Mesas Redondas para los puntos de la agenda hasta el 13 y 14 de marzo. Esto permitirá a nuestros comités más tiempo para familiarizarse con nuestros puntos de la agenda ya que sirven como nuestra guía para que podamos escuchar nuestra voz colectiva. La Asamblea de Servicio de Anónimos Alcohólicos de la Región del Pacífico (P.R.A.A.S.A.) tendrá lugar durante el primer fin de semana de marzo, de nuevo virtualmente. La cuota de

inscripción es de sólo \$15 y hay fondos disponibles para R.S.G.s y M.C.D.s cuyos grupos y distritos no tienen los fondos para enviarles. Para algunos de ustedes, esta puede ser la única vez que puede asistir a P.R.A.A.S.A. debido a limitaciones de tiempo o de finanzas. Incluso si sólo puedes asistir a algunos de los paneles y, con suerte, una mesa redonda, por favor no te lo pierdas. La inscripción está abierta en praasa.org.

Como nuevos representantes de servicios generales (RSGs) queremos escuchar la voz de su grupo. Así como usted representa a su grupo al distrito y al área; represento a nuestra área y a AA como un todo a la

Conferencia de Servicios Generales de abril.

Después de las mesas redondas y antes de la Asamblea Previa a la Conferencia, por favor discuta con sus grupos su experiencia en las mesas redondas. Diles lo que oíste y lo que sentiste. A pesar de que hacemos el negocio de Alcohólicos Anónimos, todavía hablamos con el lenguaje del corazón. Por favor, comparta el resumen de los puntos de la agenda con su grupo— habrá tiempo para expresar su voz sobre un punto, incluso si no está en la agenda de nuestra asamblea (Marzo 26-28). El propósito de los próximos meses es darles a ustedes y a sus grupos la oportunidad de decirnos cuáles son sus opiniones y sentimientos para que cuando asista a la

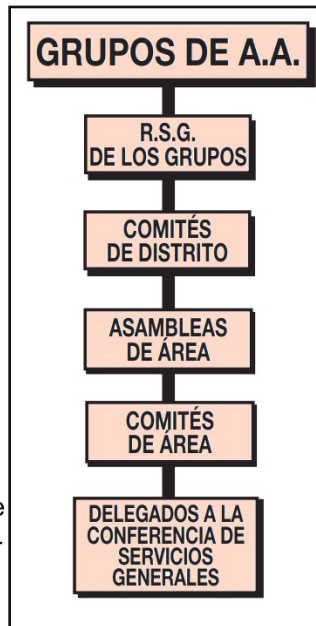
Conferencia haya escuchado de los grupos que represento. Queremos saber lo que ustedes piensan y sienten.

Por último, hay recursos en línea para usted. Tenemos el [Rincón del delegado](#) donde publicamos informes finales protegidos por el anonimato durante los últimos tres años, artículos destacados de AAWS y estaremos actualizando a medida que caminemos a través de nuestro proceso previo a la conferencia. También tenemos nuestro [área protegida por contraseña](#) (por favor pregunte a su preparador de R.S.G.s o su M.C.D. para la contraseña), que le dará acceso a toda la información de antecedentes utilizada por la Conferencia.

Gracias por el honor y el privilegio de servirles durante un tiempo tan vital. Me siento conmovida y eternamente agradecida por la oportunidad.

Envié mi amor a todos.

Julie C – P71 A42 Delegada



Directrices del Sitio Web Cambios Propuestos

Primera lectura:

El objetivo de esta propuesta: Añadir enlaces al sitio web del área para registrar y pagar por la registración y la información de las reuniones virtuales del servicio de Área 42, NAGSC & SAGSC.

Antecedentes: Propósito - Intención: El año pasado 2020 para nuestra asamblea del área 42 previa a la conferencia de primavera, muchos miembros pre-registraron a través de una empresa externa. Luego tuvimos que cancelar y no celebrar nuestra reunión en persona, lo que llevó a todos a necesitar un reembolso. Esto nunca sucedió a través de la compañía. Como resultado, el área reembolsó para la registración a todos con los fondos del área 42. Esto fue una pérdida para el área, así que para evitar que esto vuelva a suceder en el futuro. Esta propuesta permitiría que el área 42 contaría con los miembros registrarse y pagar directamente al área. Esto sería similar a la forma en que los miembros se registran y pagan por PRAASA y otros eventos de A.A. Además, la propuesta añadirá enlaces de información sobre las reuniones de servicio virtuales de Área 42, NAGSC y SAGSC. Y se mantendrán en la sección protegida por contraseña del sitio web. Esto permitiría un acceso más fácil para que nuestros miembros adquieran esta información. Con el continuo repunte en las reuniones virtuales de servicio, esta sería una gran herramienta para el área 42 y nuestro sitio web.

Los cambios propuestos son **en letras negritas y subrayadas**, esta propuesta entraría en vigor inmediatamente después de su aprobación;

3. Contenido del sitio. Los siguientes tipos de información solo se permiten para su visualización en el sitio web de Área 42: Los enlaces a sitios web patrocinados por entidades de servicio de buena fe de A.A. se proporcionarán como un servicio al visitante del sitio web. Se hará evidente que Área 42 no respalda estos sitios web y nuestro enlace a estos sitios no constituye su respaldo al sitio web de Área 42. Los enlaces permitidos a sitios web de A.A. y sitios web adicionales incluyen lo siguiente:

* AAWS (www.aa.org), comúnmente conocido como el

sitio web de la OSG.

*Sitio web de AAWS Preguntas frecuentes (FAQ) (http://www.aa.org/default/en_services_aa.cfm?pageid=31)

*The AA Grapevine (www.aagrapevine.org).

*Oficinas Centrales e Intergrupales dentro del área 42.

*Webmaster, Oficiales del Norte, Sur y de Área y Coordinadores de Comités de Servicio

*GSR Survival Guide/Guía de Supervivencia también en español.

*El Boletín de Área 42 [Comenzando con la edición de febrero de 2005] y las Minutas de las Asambleas actuales y pasadas [Comenzando con la primavera de 2001]

*Agendas de la Asamblea en la página de información de la Asamblea del área 42 (rev 9/08)

***Formulario de registración para las asambleas del área 42 con un enlace externo a una institución financiera para pagar el registro**

***Información sobre las reuniones virtuales de servicio de área 42, NAGSC y SAGSC que se mantendrá en la sección protegida por contraseña**

*District [MCD] Enlaces (rev 9/08)

*Directrices para el Comité del Sitio Web de Área 42 (rev 9/08)

*Directrices para la Área 42, SAGSC y NAGSC (rev 9/06)

*Página del Delegado de área

*Sugerencias - Cuadro de comentarios

*Contacto de oportunidad de servicio

No habrá ninguna referencia o enlace a ningún material que no sea AA, excepto **para pagar el registro de las asambleas del área 42, la información de las reuniones virtuales del servicio de Área 42, NAGSC y SAGSC, y** el software específico de Internet necesario para ver el sitio web de Internet. Un enlace a Adobe® Reader® software para ver los archivos de formato de documento portátil (PDF) que se utilizan para transmitir parte del contenido del web de Área 42. De acuerdo con las Tradiciones de AA, el sitio web de Internet cooperará con las entidades de AA proporcionando referencias únicamente, incluyendo un descargo de responsabilidad de no afiliación.

Respetuosamente presentado: Paul E., Dan M., & Mike L.

Área 42 Directrices – Propuesta de Modificación - Tesorera

Cambios propuestos: **Adiciones** vs ~~Eliminaciones~~

Nota: Sólo se incluyen en este documento aquellas secciones en las que se proponen cambios. El otro texto sigue siendo el mismo.

El objetivo de esta propuesta: Hacer recomendaciones para modificar las Directrices del Área 42 y las Directrices Financieras de Área 42 para acomodar a la unificación de las tesorerías de Nagsc/SAGSC en una tesorería de Área 42.

Antecedentes: Intención – Propósito: Al principio de la historia del Área 42, el área se dividió en el norte y el sur para dar un mejor servicio al Área y para fomentar la participación. Como parte de esta división, se crearon dos nuevos tesoreros para apoyar las nuevamente creadas subáreas del Norte y del Sur. Se ha sugerido que el Área ha evolucionado lo suficiente como para que no haya necesidad de dos tesorerías y que el Área pueda operar fácilmente con una tesorería sin perjuicio para nuestras entidades de servicio.

DIRECTRICES FINANCIERAS DE LA ASAMBLEA DE SERVICIOS GENERALES DE AREA 42 (aprobado 9/12)

1.0 COMITÉ FINANCIERA DE AREA 42

1.1 Membresía

El Tesorero de Area actual, y suplente, ~~los Tesoreros de NAGSC y SAGSC~~, y Tesorero pasado inmediato serán automáticamente miembros del Comité. Además, se elegirán **cuatro** ~~dos~~ miembros activos, **dos** ~~uno~~ que residan en el Norte y **dos** ~~tres~~ que residan en el Sur. *En caso de que haya un número par de miembros en el Comité, el Coordinador será un miembro sin derecho a voto.* (rev. **nueva fecha**)

2.0 RESPONSABILIDADES DEL TESORERO DE ÁREA Y TESORERO SUPLENTE DE ÁREA (rev. nueva fecha)

A. Responsabilidades del Tesorero de Área

1. Lleva a cabo todas las responsabilidades bancarias.
2. Registra y deposita todos los fondos recibidos.
3. Prepara y registra todos los pagos para gastos.
4. Mantiene registros financieros y contables.
5. Garantiza que la contabilidad del Area se realiza en QuickBooks, o en un programa de contabilidad similar.
6. Prepara y presenta estados financieros a la Asamblea de Area **y a las reuniones de NAGSC/SAGSC según sea necesario.** (rev. **nueva fecha**)
7. Reúne documentación para el preparador de impuestos de las presentaciones Federales ~~y Estatales~~ **de manera puntual.** (rev. **nueva fecha**)
- ~~1) Asegura informes de pérdidas y ganancias de SAGSC & NAGSC después de que se hayan registrado todos los ingresos y gastos del año natural anterior. (Revisado 9/17)~~
- ~~2) Ayuda al Contable con toda la documentación e información necesaria para presentar impuestos federales sobre la renta en o antes del 15 de mayo de cada año. (Revisado 9/17)~~
8. Al final de la rotación, y después de la revisión por el Comité de Finanzas, entrega la documentación financiera original a los Archivos Históricos.

continuado...

Directrices – Propuesta de Modificación - Tesorera

continuado...

9. Presenta una lista anual de oficiales con el Estado de Nevada principalmente a través del portal en línea, SilverFlume, del estado después del 1 de junio y antes del 31 de julio de cada año. (Revisado 9/17)
10. Proporciona copias de los informes bancarios y las reconciliaciones al coordinador del comité de finanzas.
11. Proporciona mensualmente una copia de seguridad del archivo QB al Tesorero Suplente.
12. Mantener una carpeta con copias actuales de los siguientes documentos para la Asamblea Estatal de Nevada de Alcohólicos Anónimos:
 - Carta de estatus de exención de impuestos del IRS
 - Lista Anual de Oficiales para la Secretaria del Estado de Nevada (ver sección 2,0 9)
 - Artículos del Acta Constitutiva
 - Carta de estatus de exención de impuestos del Departamento de Impuestos de Nevada (esto tendrá que ser renovado cada 5 años con el Departamento de Impuestos de Nevada)
 - Información de Las Vegas PO Box
 - Minutas del Comité de Finanzas para los dos años de compromiso de servicio de los tesoreros

Se proporcionarán copias idénticas de este cuaderno al Archivista y el Tesorero Suplente, ~~Tesorero de NAGSC y Tesorero de SAGSC~~ de Área 42. El Tesorero proporcionará a todos los titulares de los cuadernos copias de los minutos del Comité de Finanzas y actualizará o copiará de los documentos incluidos de manera oportuna, sin exceder de seis meses. (rev. nueva fecha)

B. Responsabilidades del Tesorero Suplente de Área (rev. nueva fecha)

1. Asumir los deberes del Tesorero en su ausencia.
2. Participa en los deberes del Tesorero según lo determinen las fortalezas y deseos del equipo de Tesorero/Tesorero Suplente.
3. Recibe una copia de seguridad del archivo QB del Tesorero de Área 42 mensualmente.
4. Prepara y presenta estados financieros para las reuniones de NAGSC/SAGSC según sea necesario.

3.0 AUTORIDAD PARA FIRMAR CHEQUES

Los cheques pueden ser firmados por cualquiera de los siguientes: Tesorero de Área, **Tesorero Suplente de Área**, Delegado o Coordinador del Comité de Finanzas. (rev. nueva fecha)

5.0 EL PROCESO PRESUPUESTARIO

5.1

Antes del 1 de julio de cada año, cada oficial **del Área** y las personas designadas por el Delegado o Coordinador de Área, **oficiales de NAGSC/SAGSC, coordinadores de los comités permanentes y las personas financiadas designadas por NAGSC/SAGSC**, son responsables de preparar un presupuesto para su posición. El Coordinador de Área preparará el(los) presupuesto(s) para cualquier puesto vacante **de área. El Coordinador de NAGSC/SAGSC preparará el(los) presupuesto(s) para cualquier puesto vacante de NAGSC/SAGSC**. Cada presupuesto se presenta al Coordinador de Finanzas. (rev. nueva fecha)

6.0 REEMBOLSO DE LOS GASTOS

6.1 AUTORIZACIÓN Y ENVÍO DE GASTOS

El Tesorero es responsable del reembolso de todos los gastos **del Área** ~~incurridos en nombre de la Asamblea~~, presentados con recibos dentro de los 45 días posteriores a la ocurrencia. (rev. nueva fecha)

continuado...

Directrices – Propuesta de Modificación - Tesorera

continuado...

6.2 FINANCIACION DE LOS OFICIALES DE AREA

- D. TESORERO ARCHIVISTA, SECRETARIO, REGISTRADOR, **y sus Suplentes** ~~EDITOR DEL BOLETIN Y WEBMASTER~~: Gastos completos para las Asambleas de Area y PRAASA anual, a la disponibilidad de fondos. (rev. nueva fecha)
- E. **Oficiales de NAGSC/SAGSC (si aun no se han financiado), coordinadores de los comités permanentes de NAGSC/SAGSC, NAGSC/SAGSC puestos designados financiados: Gastos totales para las Asambleas de Área y el PRAASA anual, a la disponibilidad de fondos. (rev. nueva fecha)**
- ~~E. COORDINADOR SUPLENTE, TESORERO SUPLENTE, ARCHIVISTA SUPLENTE, SECRETARIO SUPLENTE, REGISTRADOR SUPLENTE: Gastos completos para Asambleas de Area. Gastos completos para PRAASA anual, en ausencia del Oficial de Área electo, a la disponibilidad de fondos.~~

6.4 REEMBOLSO POR EL USO DE AUTO PERSONAL

Los costos de millaje para viajar a las Asambleas de Area son elegibles para el reembolso basado en los recibos. (rev. nueva fecha)

- A. El millaje para los puestos financiados para ir a las Asambleas de Área, PRAASA anual y los Foros Regionales del Pacífico se pagará a una tasa por milla establecida por el Comité de Finanzas.
- B. El millaje para los puestos financiados para ir a las reuniones programadas habitualmente de NAGSC/SAGSC se pagará a una tasa por milla establecida por el Comité de Finanzas, por millas superiores a 30 millas de ida si los grupos y distritos no pueden financiar esos puestos.

6.7 REEMBOLSO DE REUNIONES DE NAGSC/SAGSC (rev. nueva fecha)

El Área 42 proporcionará fondos de hasta \$200.00 para ayudar con los costos de alquiler de una instalación para las reuniones programadas habitualmente de NAGSC/SAGSC. Los coordinadores de NAGSC/SAGSC proporcionarán al Comité de Finanzas de Área una estimación anual de los costos al presentar sus presupuestos.

En Servicio,
Libby, Marita, Laura, Caroline, Lonnie y Elisa
Treasury Ad Hoc Committee

Donde mandar las Contribuciones de la 7ª Tradición para Area 42



Para enviar las Contribuciones de la 7ª Tradición de su grupo, pida a su MCD la dirección del Tesorero del Distrito. Incluya con sus contribuciones el número de su grupo & la dirección de correo electrónico.

Oficina de Servicios Generales (OSG):

General Service Office (GSO)

(Cheques a nombre de: General Fund)

P.O. Box 459 New York, NY 10163

Area 42 (Todo Nevada & California)

(Cheques a nombre de: Area 42 Treasury)

P.O. Box 70171, Las Vegas, NV 89170-0171

Comité de Servicios Generales de Área Sur (SAGSC):

(Cheques a nombre de: SAGSC) Southern Area Treasurer

P.O. Box 71804, Las Vegas, NV 89170-1804

Oficina Central Intergrupual de Las Vegas:

(Cheques a nombre de: Las Vegas Intergroup)

1515 East Tropicana Ave, Suite 710

Las Vegas, Nevada 89119

Comité de Servicios Generales de Área Norte

(NAGSC):(Cheques a nombre de: Northern Area 42 Treasury)

P.O. Box 2171, Mammoth Lakes, CA, 93546

Northern Nevada Area Intergroup/Intergrupo

de Área Norte de Nevada: (Cheques a nombre

de: N. Nevada Intergroup)

436 S. Rock Blvd., Sparks, NV 89431

¿Por qué el Servicio General es tan importante?

Mensaje de Delegado Suplente:

Alcohólicos Anónimos me ha salvado la vida y el servicio general se ha convertido en una gran parte de mi programa de recuperación. Mi nombre es Jake- Soy alcohólico y me siento honrado de servir como delegado alternativo del panel 71 del área 42. Entonces, ¿por qué el servicio general es tan importante para mí? No hay duda en mi mente de que si no fuera por nuestras 12 tradiciones Alcohólicos Anónimos no existiría en la forma que hace ahora. En mi opinión, la primera tradición nos dice que tenemos que permanecer unidos como compañerismo o todos estamos condenados a morir solos en la oscuridad, luego el resto de las tradiciones nos dan pautas a seguir para mantenernos unidos. La unidad es el regalo más preciado que tenemos en AA. En el concepto uno nos dice que los grupos y la conciencia de toda nuestra comunión tienen la responsabilidad última y la autoridad final para nuestros servicios mundiales. Además, en el concepto 2 que la conferencia de servicios generales tiene plena autoridad para el mantenimiento activo de nuestros servicios mundiales y, por lo tanto, la conferencia es una voz real y una conciencia eficaz para toda nuestra sociedad.

Así que cualquier cosa que se haga o cambie en AA se hace a través de nuestra conferencia de servicio general. Y las decisiones de lo que queremos hacer o cambiar son decididas por nuestros grupos. Pero si no tenemos un comité de servicios generales activo, si no tenemos GSR representando a nuestros grupos, y si no se nos informa sobre lo que significan los puntos del orden del día y estamos pidiendo, entonces nuestro triángulo al revés se romperá. Nuestros fundadores tuvieron la visión de que todas las decisiones en AA serían tomadas por nuestros grupos y creo que es nuestra responsabilidad asegurarnos de que hacemos todo lo posible para asegurarnos de que eso es lo que

está sucediendo. Siento que mantener una buena comunicación y mantener toda nuestra comunión involucrada e informada sobre las decisiones que se toman en AA es una gran pieza del rompecabezas para mantener nuestra comunión unificada. El Panel 71 utilizará nuestros Comités de Conferencias de Zona (ACC) para informar de nuevo a nuestros grupos y a nuestro delegado este año. La página S60 del manual de servicio habla sobre los comités de conferencia para la conferencia de servicio general. Dice que sin comisiones es dudoso que cualquier conferencia pueda funcionar eficazmente. La mayoría de las preguntas sugeridas para el orden del día de la conferencia se asignan a un comité, donde los temas se pueden discutir en un grupo pequeño antes

de que se remitan para su discusión al órgano completo de la conferencia. Usaremos nuestro ACC para resumir los puntos del orden del día, preparar presentaciones para nuestras mesas redondas para el norte y el sur, y escribir un informe sobre los temas de su agenda que se entregarán en la asamblea del área de primavera. Una vez finalizada la conferencia de servicios generales, pediremos a los comités que se reúnan de nuevo y escriban otro informe sobre lo que sucedió en la

conferencia de servicios generales. Esperamos que este proceso conduzca a un área más informada y ruego que un área más informada sea un área más unificada. Estamos buscando voluntarios para todos los ACC, así que por favor participe y sea parte de nuestra responsabilidad de mantener nuestro triángulo al revés al revés. Muchas gracias por dejarme ser útil. Muchas gracias a todos los que sirvieron en el panel 69 y bienvenidos a todos los que prestan servicio en el panel 71. Alcohólicos Anónimos me ha salvado la vida y el servicio general se ha convertido en una gran parte de mi programa de recuperación. ;)

...

Área 42 Panel 71 Delegado Suplente
Jake S.



Area 42 Reunion Distritales

Contactar su MCD para información más actual

District 1: 2nd Sunday monthly, 10:30 am

Email for info.

district1@nevadaarea42.org

District 2:

Email for info.

district2@nevadaarea42.org

District 3:

Email for info.

district3@nevadaarea42.org

District 4: 1st Thursday monthly at 7 pm,

Email for info.

district4@nevadaarea42.org

District 5B: 2nd Saturday monthly 1:15 pm

Email for info.

district5b@nevadaarea42.org

District 6: 2nd Sunday of EVEN months at 1:15 pm

Email for info.

district6@nevadaarea42.org (eminutes@gmail.com)

District 7: 3rd Friday monthly at 6:30 pm

Email for info.

district7@nevadaarea42.org

District 8: 1st Sunday of ODD months, 3:30 pm

Email for info.

district8@nevadaarea42.org

District 9: Inactive

Email for information:

district9@nevadaarea42.org

District 10A: 3rd Sunday of ODD months at 1:30,

680 River Street Elko, NV

district10a@nevadaarea42.org

District 10B: Inactive

Email for information:

district10b@nevadaarea42.org

District 11: Inactive

Nye County

district11@nevadaarea42.org

District 12: 2nd Saturday monthly 5 pm Wolf

Center 457 Esmeralda St, Fallon

district12@nevadaarea42.org

District 13: Inactive

Triangle Club, 4600 S Nellis Blvd, Las Vegas

district13@nevadaarea42.org

District 14: 3rd Wednesday of ODD months 6 pm

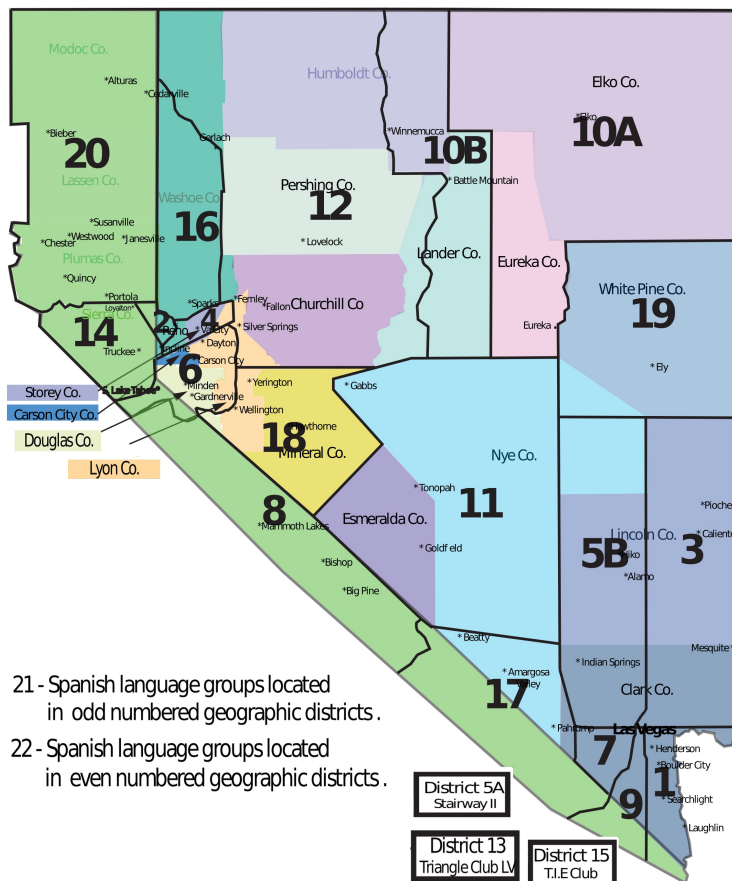
Email for info.

district14@nevadaarea42.org

District 15: Inactive

TIE Club, 329 North 11th Street, Las Vegas

district15@nevadaarea42.org



21 - Spanish language groups located in odd numbered geographic districts.

22 - Spanish language groups located in even numbered geographic districts.

District 16: 3rd Tuesday monthly at 6 pm, Sparks

Christian Church, Greenbrae Drive, Room 204a

district16@nevadaarea42.org

District 17: 1st Wednesday monthly 5:30 - 7 pm

Email for info.

district17@nevadaarea42.org

District 18: Inactive

Mineral County

district18@nevadaarea42.org

District 19: 2nd Friday of Feb, April, June, Aug, Oct,

Dec, at the Indian colony, 5:30 pm

district19@nevadaarea42.org

District 20: 3rd Saturday in January, March, May,

August & October 10:30am to 12:30pm

Email for info.

district20@nevadaarea42.org

District 21: Every Thursday at 7 pm, 3111 S. Valley

View Blvd. Suite #A-208

district21@nevadaarea42.org

District 22:

Email for info:

district22@nevadaarea42.org

Coordinador Suplente de Area 42/Coordinador del Comité de Servicios Generales del Norte

NUEVOS RSGs Y LOS PUNTOS DE LA AGENDA

El 30 de enero ofrecimos una sesión de orientación al nuevo Panel 71 (2021-2022) en el Norte. Tuvimos una participación maravillosa. Phil W., delegado del Panel 67, habló sobre la diferencia y similitudes entre el Intergrupo del Norte de Nevada y el Comité de Servicios Generales del Norte de Nevada. También habló de los Servicios Generales en su conjunto, Area 42, NAGSC & SAGSC. Jay S., el Preparador de RSGs de NAGSC, organizó una sala para grupos reducidos con los nuevos RSGs. Julie C., Delegada del Panel 71, y Rhonda F., Delegada del Panel 69, estaban con los RSGs discutiendo Grapevine/La Viña, lo que sigue y los próximos eventos. Jay S. dio una gran presentación de PowerPoint para los nuevos RSGs, incluyendo cómo usar el sitio web de Area 42. En la otra sala para grupos reducidos Lon M., el CMCD de NAGSC, dirigió una sesión de orientación para los Coordinadores de los Comités Permanentes y los MCDs. Jake S., nuestro Delegado Suplente, dirigió una sesión de orientación sobre los Comités de la Conferencia de Área (CCA), incluyendo cómo resumir un Punto de Agenda. CCA y los Puntos de the Agenda están llegando a continuación. Gracias a todos por participar.

Asamblea de Servicio de AA de la Región del Pacífico (PRAASA) tendrá lugar del 5 al 7 de marzo, el registro es de \$15.00 con fondos disponibles. Si usted no ha estado en un PRAASA por favor vaya a comprobarlo, el costo es razonable sin tener que trasladarse. Las mesas redondas son muy buenas para los nuevos RSGs, MCDs y coordinadores de comités permanentes. Como un nuevo MCD me quedé muy impresionado con la nueva información y las experiencias personales que todo el mundo tenía que compartir. También me sorprendió la labor de los coordinadores del Comité Permanente en sus áreas. Habrá presentaciones y mesas redondas para RSGs, MCDs, comités permanentes y oficiales.

Las mesas redondas de NAGSC se celebrarán virtualmente el 13 de marzo desde el mediodía hasta las 16.00 horas. Los Puntos de la Agenda aún no han salido, pero van a salir muy pronto. Las mesas redondas serán muy informativas para los nuevos RSGs. Queremos que traigas la información a tus grupos base y luego vengas a la asamblea del 26 al 28 de marzo con la voz de tu grupo.

Me siento tan honrado y conmovido de ser tu Coordinador Suplente de Area 42 /Coordinador de NAGSC, Lyle C.

EL PRINCIPIO DE LA ROTACIÓN

Tradicionalmente, la rotación asegura que los puestos de servicio, como casi todo lo demás en A.A., se repartan para que todos los puedan compartir. Muchos puestos tienen suplentes que se pueden incorporar al puesto de servicio si se necesita.

Dejar un puesto de A.A. que amamos puede ser difícil. Si hemos estado haciendo un buen trabajo, si sinceramente no vemos a nadie alrededor que esté dispuesto, cualificado o disponga del tiempo necesario para hacerlo, y si nuestros amigos están de acuerdo, es especialmente duro. Pero puede ser un verdadero paso adelante hacia el desarrollo — un paso hacia la humildad que es, para algunas personas, la esencia espiritual del anonimato.

El anonimato en la Comunidad significa, entre otras cosas, que renunciamos al prestigio personal por cualquier trabajo de A.A. que hagamos para ayudar a los alcohólicos. Y, en el espíritu de la Duodécima Tradición, nos recuerda siempre “anteponer los principios a las personalidades”.

A.A. Service Manual, ©A.A.W.S. reprinted by permission



"Lleno de Gratitud"

La Junta de Directores de A.A. World Services les deseamos a todos y cada uno de los miembros de nuestra Comunidad y a sus seres queridos un feliz y próspero Año Nuevo. Al echar una mirada retrospectiva a los eventos extraordinarios que todos hemos venido experimentando, con los corazones llenos de gratitud, les agradecemos a todos los grupos y a todos los miembros por los trabajos maravillosos que han realizado para llevar el mensaje al alcohólico que aún sufre en estos días difíciles.

Para muchos, estos trabajos han supuesto convertir nuestros grupos en virtuales. Para algunos, los saludadores se han convertido en tomadores de temperatura que recomiendan con gran entusiasmo el uso de las máscaras. En muchas de nuestras reuniones, el cargo de hacer el café desapareció y ha aparecido el de anfitrión de la reunión en línea. Muchas de nuestras oficinas de A.A. locales pasaron por períodos de gran inseguridad económica, pero los grupos de todas partes de los Estados Unidos y Canadá descubrieron o inventaron formas de convertir su apoyo de la Séptima Tradición en digital y se apoyaron los unos a los otros y a la Comunidad en su totalidad. En todas partes de la Comunidad los trabajadores de servicio trabajaron a distancia, en sus propias casas, a menudo muy cansados y con falta de personal suficiente. A medida que la pandemia fue impulsando aumentos pronunciados en el consumo compulsivo de alcohol, nuestros grupos han abordado decididamente los desafíos introduciendo una nueva generación de alcohólicos a nuestro programa, y contamos ahora con muchos compañeros nuevos que ya llevan muchos meses sobrios y que nunca han asistido a una reunión presencial. Sin duda lo mejor está todavía por venir.

Durante los primeros meses de 2020, había pocos que se pudieran haber imaginado que fuéramos a llevar nuestro mensaje tan plena y libremente y tan lejos como lo hemos hecho en línea a lo largo de los pasados nueve o diez meses. Algunos habrían sostenido firmemente que no lo podríamos realizar. Como sociedad, A.A. no se ha visto nunca enfrentada con estos retos. Sin tener ningún punto de referencia histórica que consultar, después de 85 años de existencia, nos encontramos entrando en una nueva época pionera.

Los miembros de todas partes de nuestra estructura y del mundo respondieron, se adaptaron, y se enfrentaron a las

calamidades con serenidad. Somos personas con resiliencia, capaces de adaptación. Hemos visto claramente que el mensaje de A.A. y la experiencia salvadora de vidas de nuestro programa no tienen que estar limitados por el tiempo, el espacio o la costumbre. Tenemos el soporte de los 36 principios espirituales encarnados en nuestros Pasos, Tradiciones, y Conceptos en los que confiamos absolutamente para guiarnos con seguridad por cualquier incertidumbre o desafío que nos aguarden.

Nos damos más clara cuenta que nunca de la importancia de la prudencia y las razones por las que mantenemos una reserva. Tenemos una nueva apreciación de la conciencia de grupo y de nuestra capacidad de lograrla aun a pesar de grandes distancias. Nuestro objetivo primordial ha servido para mantenernos todos unidos y a flote en los tiempos inciertos en los que el poder servir a otros nos ha ayudado a capear el temporal. La evidencia de estos acontecimientos del pasado año nos pone bien en claro que nuestros legados de Unidad, Recuperación y Servicio siguen siendo sólidos y fuertes. Como junta directiva, nos sentimos rejuvenecidos, llenos de optimismo para el año que viene, esperando las grandes oportunidades que nos esperen a medida que el mundo empiece el lento proceso de recuperarse de la pandemia.

A causa de la pandemia de Covid-19, muchos de nosotros y quienes nos rodean hemos pasado por experiencias duras, tristes e incluso trágicas. Al reflexionar sobre estas circunstancias y evaluarlas, hemos visto abrir una fisura en nuestra rigidez que ha dejado pasar la luz del día donde antes había un mero resquicio. Si dejamos espacio para que crezca esa luz y si nos atenemos firmemente a nuestros principios, podemos hacer frente serena y seguramente a cualesquier incertidumbres que el futuro nos tenga reservadas.

Al seguir enfrentándonos con este y los futuros desafíos, sigamos creciendo nosotros "en comprensión y eficacia", esforzándonos constantemente por asegurar que cualquier persona que necesite el mensaje de Alcohólicos Anónimos lo pueda encontrar, y que juntos preservemos este mensaje para las generaciones de alcohólicos todavía por venir.

Atentamente, Su seguro servidor,
Beau B., coordinador, Junta de A.A.W.S. (2-4-2021)

Coordinador de Comité:

¡Hola Área, 42!

Espero que todos estén bien. ¡Espero con interés nuestra próxima asamblea! Como Área, hemos decidido mantenernos prudentes con las sugerencias de las directrices estatales, por lo que nos reuniremos virtualmente del 26 al 28 de marzo de 2021. Por favor, asegúrese de que está conectado con sus MCDs, y que tienen sus direcciones de correo electrónico, ya que será la forma en que entregaremos la información de Zoom para iniciar la sesión de la Asamblea. Nos reuniremos el viernes por la noche, el sábado durante la mayor parte del día, y el domingo hasta cerca del mediodía. Estamos encantados de escuchar los comentarios de su grupo sobre los temas de la agenda y también tendremos un par de oradores invitados de la OSG.

Además, guarde la fecha para la asamblea otoñal que (esperemos) se llevará a cabo en persona en Tonopah del 10 al 12 de septiembre, Asegúrese reservar sus habitaciones para esta fecha para que tenga una cama caliente para dormir. Recuerda que si viajas y te quedas con amigos puedes mantener los costos mas económicos para tu grupo. Y también, si su grupo no puede financiarle completamente para ir a Tonopah, muchos Distritos, NAGSC y SAGSC, y nuestra Área han asignado fondos parciales para ayudarle a participar. Estoy muy agradecida de servir al Área como su Coordinadora del Panel 71. ¡Esperamos verlos a todos en marzo por Zoom y desde el podio en septiembre!

Con amor y gratitud, Lisa I



Nevada Area 42

2021



Próximos Eventos

PRAASA - Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico



Este evento de 2021 es el Quincuagésimo Cuarto (54°) acontecimiento anual y está organizado por el Asamblea del Área de California Central, Área 93, presentando el primer "Evento Virtual" para PRAASA
viernes, 5 de marzo, 4PM
domingo, 7 de marzo, 6:30PM

Mesas Redondas de la Agenda: Póngase en contacto con su MCD para obtener información.

Comité de Servicios Generales de Área Norte (NAGSC)

sábado 13 de marzo - 12:00PM

Comité de Servicios Generales de Área Sur (SAGSC)

domingo 14 de marzo

Asamblea Primavera del Área Previa a la Conferencia:
26-28 de marzo Póngase en contacto con su MCD para obtener información.

Foro Regional – Noreste: 4-6 de junio

Asamblea Otoño del Área 10-12 de septiembre

¿Lo sabías?

La Conferencia, tras amplias y detenidas discusiones, siempre se esfuerza por alcanzar la unanimidad sustancial. Antes de efectuar una votación, se dedica bastante tiempo a discutir detalladamente el asunto, con preguntas y respuestas referentes a la historia y demás antecedentes de la recomendación, y el razonamiento por el que el comité ha llegado a su conclusión. Para llegar a ser una Acción Recomendable, es necesario que una recomendación propuesta sea aprobada por "unanimidad sustancial", la cual se define como una mayoría de los dos tercios. Una votación de una simple mayoría de la Conferencia se considera como una sugerencia para la Junta de Servicios Generales, la O.S.G. o Grapevine.

A.A. Service Manual, pg. S59 ©A.A.W.S. reimpresso con permiso

Entrega de Artículos/Cambios/Ideas debe enviarse a: area_newsletter_editor@nevadaarea42.org

NEVADA ÁREA 42 MESAS REDONDAS

¡GUARDA LAS FECHAS!

Información de la Agenda y de Zoom llegará pronto

<i>Presentaciones del Norte</i>	<i>Presentaciones del Sur</i>
SÁBADO	DOMINGO
13 de marzo	14 de marzo
Mediodía-4pm	Mediodía-4pm

Contactos:

Lyle C, NAGSC Coordinador

Jen G, SAGSC Coordinadora

alternatechairperson@nevadaarea42.org

sagscchair@nevadaarea42.org